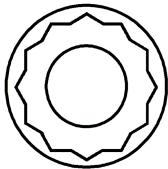


Anziehvorschrift für Zylinderkopf		286.540																												
Tightening Instructions for Cylinder Head																														
Instructions de serrage pour culasse																														
Prescripciones de apriete para culatas																														
Schraubenkopf / Head shape Tête de vis / Cabeza de tornillo		passend für / suitable for adaptable à / adaptable a Toyota																												
 523.420 M12x180x1,25		Anziehreihenfolge/Tightening sequence/Ordre de serrage/Orden de apriete ⑦③①⑥⑩ ⑨⑤②④⑧																												
<table border="0"> <tr> <td>Anziehen/</td> <td>✱</td> <td>50 Nm</td> </tr> <tr> <td>Tightening/</td> <td>➤</td> <td>90°</td> </tr> <tr> <td>Serrage/</td> <td>➤</td> <td>90°</td> </tr> <tr> <td>Apriete</td> <td>➤</td> <td>90°</td> </tr> <tr> <td></td> <td>☐</td> <td>90° lösen / loosen</td> </tr> <tr> <td></td> <td>☐</td> <td>90° lösen / loosen</td> </tr> <tr> <td></td> <td>➤</td> <td>90°</td> </tr> <tr> <td></td> <td>➤</td> <td>90°</td> </tr> <tr> <td></td> <td>➤</td> <td>90°</td> </tr> </table>				Anziehen/	✱	50 Nm	Tightening/	➤	90°	Serrage/	➤	90°	Apriete	➤	90°		☐	90° lösen / loosen		☐	90° lösen / loosen		➤	90°		➤	90°		➤	90°
Anziehen/	✱	50 Nm																												
Tightening/	➤	90°																												
Serrage/	➤	90°																												
Apriete	➤	90°																												
	☐	90° lösen / loosen																												
	☐	90° lösen / loosen																												
	➤	90°																												
	➤	90°																												
	➤	90°																												
Zeichenerklärung / Explanations / Explication / Explicacion																														
✱	neue Zylinderkopf-schrauben verwenden	use new cylinder head bolts	utiliser des vis neuves	emplar tornillos nuevos																										
★	Warmlauf (80°C)	warm up time (80°C)	chauffage (80°C)	calentamiento (80°C)																										
☐	Schrauben einzeln lösen und wieder anziehen	loosen and tighten each bolt	deserrer et serrer vis par vis	aflojar y apretar tornillo a tornillo																										
●	Setzzeit	relaxation time	durée de tassement	tiempo de espera																										
➤	Drehwinkel	torque angle	angle de serrage	ángulo de giro																										
Motortyp / Engine type / Type de moteur / Tipo de motor 2,0 / 2,2 ltr. Mot.: 1AD-FTV, 2AD-FHV, 2AD-FTV 91-130 KW (124-177 PS) Auris, Avensis, Corolla, RAV 4																														
ElringKlinger AG, Max-Eyth-Str.2 72581 Dettingen / Erms. Tel. 07123/724 601		*286.540*																												